

| | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|---|--|--|--|---|--|---|--|---------------------------------|--|
| 1 Nadawca / Absender / Sender | | | | MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. / Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Ubereinkommers uber den Beforderungsvertrag im internationalen Strassenguterverkehr (CMR) / This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) | | | | | | | | | |
| 2 Odbiorca / Empfänger Name / Consignee | | | | 16 Przewoźnik / Frachtführer / Carrier | | | | | | | | | |
| 3 Miejsce przeznaczenia / Auslieferungsort des Gutes / Place of delivery of the goods | | | | 17 Kolejni przewoźnicy / Nachfolgende Frachtführer / Successive Carriers | | | | | | | | | |
| 4 Miejsce i data załadowania / Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Place of delivery of the goods | | | | 18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika / Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Carrier's reservations and observations | | | | | | | | | |
| 5 Załączone dokumenty / Beigefugte Dokumente / Documents attached | | | | | | | | | | | | | |
| 6 Cechy i numery Kennezeichen and Nummern Marks and numbers | | 7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages | | 8 Sposób pakowania Art der Verpackung Method of packing | | 9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods | | 10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number | | 11 Waga brutto Bruttogewicht Gross weight | | 12 Objętość Umfang Volume | |
| Litery Buchstabe Letter | | Liczba Ziffer Number | | Klasa Klasse Class | | Grupa pakowania Verpackung gruppe Packing group | | (ADR) | | | | | |
| 13 Instrukcje nadawcy / Anweisungen des Absenders / Sender's instructions | | | | | | 19 Postanowienia specjalne / Besondere Vereinbarungen / Special agreements | | | | | | | |
| | | | | | | 20 Do zapłaty / Zu zahlen vom To be paid by | | Nadawca / Absender / Sender | | Odbiorca / Empfänger / Consignee | | | |
| | | | | | | Przewoźne / Fracht / Carriage charges | | | | | | | |
| | | | | | | Bonifikaty / Ermassigungen Reductions | | | | | | | |
| | | | | | | Saldo / Zwischensumme Balance | | | | | | | |
| 14 Postanowienia odnośnie przewoźnika / Frachtzahlungsanweisungen / Instruction as to payment for carriage | | | | | | Dopłaty / Nebengebühren Supplem. charges | | | | | | | |
| | | | | | | Koszty dodatkowe / Sonstiges Miscellaneous | | | | | | | |
| | | | | | | Ubezpieczenie | | | | | | | |
| | | | | | | Razem / Gesamtsumme / Total to be paid | | | | | | | |
| 21 Wystawiono w ... dnia ... / Ausgefertigt in ... am ... / Established in ... on ... | | | | | | 15 Zapłata / Ruckerstattung / Cash on delivery | | | | | | | |
| 22 Podpis i stempel nadawcy / Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature and stamp of the sender | | | | 23 Podpis i stempel przewoźnika / Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature and stamp of the carrier | | | | 24 Przesyłkę otrzymano / Gut empfangen / Goods received Miejscowość ... dnia / Ort ... am ... / Place ... on ... Podpis i stempel odbiorcy / Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature and stamp of the consignee | | | | | |